



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/25889
6 June 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Проект резолюции

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 733 (1992) от 23 января 1992 года, 746 (1992) от 17 марта 1992 года, 751 (1992) от 24 апреля 1992 года, 767 (1992) от 27 июля 1992 года, 775 (1992) от 28 августа 1992 года, 794 (1992) от 3 декабря 1992 года и 814 (1993) от 26 марта 1993 года,

принимая во внимание резолюцию 47/167 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1992 года,

будучи серьезно встревожен преднамеренными вооруженными нападениями, совершенными силами, вероятно принадлежащими Объединенному сомалийскому конгрессу (ОСК/СНА), на персонал Операции Организации Объединенных Наций в Сомали (ЮНОСОМ II) 5 июня 1993 года,

решительно осуждая такие действия, которые непосредственно подрывают международные усилия, направленные на восстановление мира и нормальной жизни в Сомали,

выражая возмущение в связи с гибелью людей в результате этих преступных нападений,

подтверждая свое стремление оказать помощь народу Сомали в восстановлении условий для нормальной жизни,

подчеркивая, что международное сообщество осуществляет свою деятельность в Сомали в целях оказания помощи народу Сомали, подвергшемуся неисчислимым страданиям в результате многолетних гражданских волнений в этой стране,

признавая основополагающее значение завершения всеобъемлющей и действенной программы разоружения всех сторон в Сомали, включая движения и группировки,

будучи убежден в том, что восстановление законности и порядка на всей территории Сомали способствовало бы проведению операций по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи, примирению и политическому урегулированию, а также восстановлению политических институтов и экономики Сомали,

решительно осуждая использование радиовещания, в частности со стороны ОСК/СНА, для подстрекательства к нападениям на персонал Организации Объединенных Наций,

напоминая о заявлении, сделанном его Председателем 31 марта 1993 года (S/25493) относительно безопасности сил и персонала Организации Объединенных Наций, развернутых в условиях волнений, и будучи полон решимости в срочном порядке рассмотреть меры, соответствующие этим конкретным обстоятельствам, для обеспечения того, чтобы лица, несущие ответственность за нападения и за другие акты насилия против сил и персонала Организации Объединенных Наций, были привлечены к ответственности за их деяния,

принимая во внимание информацию, представленную Совету Генеральным секретарем 6 июня 1993 года,

считая, что ситуация в Сомали продолжает угрожать миру и безопасности в регионе,

действуя на основании статьи VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. решительно осуждает неспровоцированные вооруженные нападения на персонал ЮНОСОМ II 5 июня 1993 года, которые, как представляется, являются частью продуманных и преднамеренных нарушений прекращения огня, с тем чтобы посредством запугивания помешать ЮНОСОМ II выполнить свой мандат, предусмотренный в резолюции 814 (1993);

2. выражает свои соболезнования правительству и народу Пакистана и семьям погибших членов персонала ЮНОСОМ II;

3. вновь подчеркивает решающее значение скорейшего осуществления разоружения всех сторон в Сомали, включая движения и группировки, в соответствии с пунктами 56-69 доклада Генерального секретаря от 3 марта 1993 года (S/25354) и нейтрализации систем радиовещания, которые способствуют насилию и нападениям, направленным против ЮНОСОМ II;

4. вновь требует, чтобы все стороны в Сомали, включая движения и группировки, полностью соблюдали обязательства, принятые ими по соглашениям, которые они заключили на Неофициальном подготовительном совещании по политическому примирению в Сомали, проводившемся в Аддис-Абебе, и в частности их Соглашение о соблюдении прекращения огня и процедурах разоружения (S/25168, приложение III);

/...

5. подтверждает, что Генеральный секретарь уполномочен на основании резолюции 814 (1993) Совета Безопасности принять все необходимые меры против всех тех, кто несет ответственность за вооруженные нападения, указанные в пункте 1 выше, в том числе тех, кто несет ответственность за публичное подстрекательство к таким нападениям, с тем чтобы обеспечить эффективные полномочия ЮНОСОМ II на всей территории Сомали, включая обеспечение расследования их деяний, их арест и заключение под стражу в целях преследования, осуждения и наказания;

6. просит Генерального секретаря в срочном порядке провести расследование этого инцидента, с уделением особого внимания роли имеющих к нему отношение лидеров группировок;

7. рекомендует быстрое и ускоренное развертывание всех контингентов ЮНОСОМ II, с тем чтобы полностью удовлетворить потребности в 28 000 человек всех рангов, а также материальной части, как это указано в докладе Генерального секретаря от 3 марта 1993 года (S/25354);

8. настоятельно призывает государства-члены предоставить на чрезвычайной основе военную поддержку и транспорт, включая бронетранспортеры, танки и боевые вертолеты, с тем чтобы придать ЮНОСОМ II боеспособность надлежащим образом противостоять направленным против нее вооруженным нападениям и сдерживать их в ходе осуществления своего мандата;

9. просит далее Генерального секретаря представить Совету доклад об осуществлении настоящей резолюции, по возможности в течение семи дней с даты ее принятия;

10. постановляет продолжать активно заниматься данным вопросом.
